



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
26 January 2017  
Russian  
Original: English

## Осуществление резолюции 71/130 о положении в Сирийской Арабской Республике

### Доклад Генерального секретаря

#### *Резюме*

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 71/130 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря в течение 45 дней представить доклад об осуществлении этой резолюции. В нем содержится обновленная информация о ситуации в Сирийской Арабской Республике, в частности о ее политических аспектах, аспектах безопасности, гуманитарных аспектах и аспектах, касающихся прав человека, за период с 9 декабря 2016 года по 25 января 2017 года. Помимо этого, во исполнение просьбы, содержащейся в резолюции, в нем представлены рекомендации о путях и средствах обеспечения защиты гражданских лиц.



## I. Введение

1. Если говорить о ситуации в Сирийской Арабской Республике в целом, то ее определяющей чертой по-прежнему являлся вооруженный конфликт между правительством, вооруженными оппозиционными группами, курдскими отрядами народной самообороны и террористическими группами, включенными Советом Безопасности в санкционный перечень. Стороны в конфликте продолжали получать поддержку от внешних субъектов, при этом некоторые из них, в частности Иран (Исламская Республика), Российская Федерация, Турция, члены действующей под руководством Соединенных Штатов Америки коалиции против организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и «Хизбалла», вели непосредственные боевые действия на местах. К концу декабря завершились военные операции, проводившиеся правительственными силами при содействии со стороны поддерживаемых Ираном ополченческих групп, «Хизбаллы» и Российской Федерации и направленные на восстановление контроля над восточной частью города Алеппо, ранее находившейся под контролем оппозиционных групп, и также была завершена эвакуация оставшихся членов этих групп и гражданских лиц, изъявивших желание покинуть город вместе с ними.

2. Рассматриваемый период был отмечен активизацией дипломатических усилий, кульминацией которых стало достижение между Российской Федерацией и Турцией договоренности выступить в качестве гарантов соблюдения режима прекращения огня, который начал действовать 30 декабря, и предпринять шаги для организации 23 и 24 января 2017 года в Астане встречи представителей правительства и вооруженных оппозиционных групп. Специальный посланник Генерального секретаря по Сирии также принял участие в этих усилиях и объявил о своем намерении организовать 8 февраля в Женеве переговоры между сирийскими сторонами.

3. Гуманитарная ситуация оставалась крайне тяжелой. Что касается гуманитарного доступа в осажденные и труднодоступные районы, то здесь Организация Объединенных Наций и ее партнеры продолжали сталкиваться с серьезными препятствиями, создававшимися преимущественно правительством. По сравнению с другими месяцами 2016 года в декабре гуманитарный доступ к тем, кто больше всего нуждается в помощи, был наиболее ограниченным. Более половины миллиона гражданских лиц по-прежнему находятся в осажденных районах, при этом большинство из них осаждены правительственными силами. Продолжают поступать крайне тревожные сообщения о нарушениях международного гуманитарного права сторонами в конфликте.

4. 21 декабря Совет Безопасности получил резюме выводов, сделанных Комиссией Центральных учреждений Организации Объединенных Наций по расследованию в отношении нападения, совершенного 19 сентября в ходе осуществления операции Организации Объединенных Наций и Сирийского общества Красного Полумесяца по доставке чрезвычайной гуманитарной помощи в Урум-эль-Кубру (см. [S/2016/1093](#)).

5. Продолжавшие поступать сообщения о применении запрещенных средств поражения, особенно правительством, свидетельствовали о нарушениях международных норм, касающихся оружия неизбирательного действия и принципа соразмерности. В этих сообщениях говорится, в частности, о применении касетных боеприпасов, зажигательных фосфорных боеприпасов, бочковых бомб, бетонобойных бомб и химического оружия в густонаселенных районах проживания гражданского населения. По сообщениям, правительственные и союзнические силы наносят целенаправленные авиаудары по объектам гражданской инфраструктуры, включая больницы, пункты оказания неотложной помощи и соответствующий персонал и пункты снабжения питьевой водой. Помимо этого, были получены сообщения о неизбирательных нападениях на гражданских лиц со стороны вооруженной оппозиции, в том числе о нападениях на объекты гражданской инфраструктуры, в частности об артиллерийских обстрелах городских районов и нападении на автоколонну из пустых автобусов, следовавшую в осажденные города Эль-Фуа и Кефрая.

6. Независимая международная комиссия по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике продолжала регистрировать нарушения и злоупотребления в области международного права прав человека и нарушения международного гуманитарного права на основе информации, собранной за пределами страны, поскольку на момент подготовки настоящего доклада доступ на территорию страны правительство для Комиссии так и не предоставило. 21 декабря своей резолюцией [71/248](#) Генеральная Ассамблея учредила Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию. В соответствии с этой резолюцией на рассмотрение Ассамблеи был представлен доклад с описанием круга ведения Механизма, включая информацию о его мандате, методологии, правовой базе и других соответствующих аспектах, а также о шагах, которые планируется предпринять для обеспечения его оперативного создания и полноценного функционирования ([A/71/755](#)). Механизм должен дополнять Комиссию по расследованию и использовать установленные методы проведения расследований и судебных разбирательств в соответствии со стандартами международного уголовного права. Тщательный, систематичный сбор вещественных доказательств и свидетельских показаний должен облегчить и ускорить ведущуюся в настоящее время и будущую работу национальных, региональных и международных судов и трибуналов.

## II. Осуществление резолюции [71/130](#)

7. 19 декабря Совет Безопасности единогласно принял резолюцию [2328 \(2016\)](#), в которой просил Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие учреждения осуществлять надлежащий, нейтральный мониторинг и непосредственное наблюдение за эвакуацией из восточных районов Алеппо и других районов этого города и потребовал, чтобы все стороны предоставляли наблюдателям безопасный, немедленный и беспрепятственный доступ. Специальный посланник с удовлетворением отметил принятие этой резолюции и 19 декабря объявил, что Организация Объединенных Наций вос-

пользуется этим новым импульсом и в феврале 2017 года в Женеве организует между сирийскими сторонами официальные переговоры, о которых Совет говорит в своей резолюции [2254 \(2015\)](#).

8. 29 декабря Российская Федерация и Турция объявили, что 30 декабря начнет действовать режим прекращения огня, за соблюдением которого будет следить совместная российско-турецкая комиссия, и для этого будут созданы пункты контроля на местах. Было также объявлено о подписании с правительством и основными вооруженными оппозиционными группами соглашений о формировании делегаций для проведения в Астане переговоров о политическом урегулировании, направленных на всеобъемлющее преодоление кризиса с помощью мирных средств. Заявления для печати о прекращении огня, документ с описанием механизма, с помощью которого будут регистрироваться нарушения, и соглашение о формировании делегаций для встречи в Астане были распространены среди членов Совета Безопасности 29 декабря (см. [S/2016/1133](#)). Списки структур, которые подписали эти документы, и подписанные копии документов на тот момент представлены еще не были.

9. 31 декабря Совет Безопасности единогласно принял резолюцию [2336 \(2016\)](#), в которой приветствовал усилия Российской Федерации и Турции, направленные на то, чтобы прекратить насилие в Сирии и положить начало политическому процессу, и заявил о своей поддержке этих усилий. Он также подчеркнул важность всестороннего осуществления всех соответствующих резолюций, в частности резолюций [2254 \(2015\)](#) и [2268 \(2016\)](#), и отметил, что он ожидает проведения встречи в Астане и считает ее важной частью политического процесса, возглавляемого самими сирийцами, и важным шагом перед возобновлением переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций в Женеве в феврале 2017 года.

10. 5 января в рамках подготовки к проведению переговоров, которые состоятся в феврале 2017 года, Генеральный секретарь направил письма президентам Казахстана, Российской Федерации и Турции, с тем чтобы от имени Организации Объединенных Наций выразить поддержку их усилиям и обратить особое внимание на то, что подготовка сирийских сторон к искреннему и конструктивному проведению переговоров о создании и исполнительных полномочиях внушающего доверие и инклюзивного механизма государственного управления, отвечающего законным чаяниям сирийского народа и позволяющего ему самостоятельно и демократическим путем определять свое будущее, является общей целью. Резолюция [2254 \(2015\)](#) Совета Безопасности и Женевское коммюнике по-прежнему являются основой, содержащей руководящие принципы для осуществления посреднических усилий Организации Объединенных Наций в этой связи.

11. 11–13 января 2017 года в Анкаре под эгидой Турции прошла встреча представителей вооруженных оппозиционных групп, на которой обсуждались вопросы подготовки к переговорам в Астане, в том числе предложения по повестке дня, основными пунктами которой будут укрепление режима прекращения огня и формирование совместной делегации. На момент подготовки настоящего доклада должностные лица стран, выступающих гарантами на переговорах, продолжали поддерживать контакты как друг с другом, так и со сторонами из Сирии и региона. Хотя президент Башар Асад заявил о том, что правитель-

ство готово обсуждать в Астане любые вопросы, он сам и высокопоставленные должностные лица его аппарата в рассматриваемый период выступали с публичными заявлениями о том, что государство не отступит до тех пор, пока не восстановит свой контроль над «последним дюймо́м» сирийской территории.

12. Режим прекращения огня между правительством и вооруженными оппозиционными группами, начавший действовать 30 декабря, не распространяется на районы, в которых ведутся боевые действия против групп, внесенных Советом Безопасности в перечень террористических организаций, в частности ИГИЛ и Фронта «Ан-Нусра» (который теперь называет себя «Джабхат Фатх аш-Шам»). В декабре продолжали поступать сообщения о неизбирательных нападениях на гражданских лиц и объекты гражданской инфраструктуры, в частности на медицинский персонал и медицинские учреждения, а также на школы, работников образования и учащихся, причем некоторые из этих сообщений были получены после начала действия режима прекращения огня.

13. В рассматриваемый период правительство вело активные боевые действия, основной задачей которых являлось закрепление власти над всей территорией города Алеппо. 14 декабря по завершении интенсивной военной кампании по восстановлению контроля над восточными районами города благодаря российско-турецким усилиям была достигнута договоренность относительно эвакуации боевиков и гражданских лиц, желающих покинуть город. Это произошло после немногим более пяти месяцев правительственной осады, проведенной в ноябре масштабной наступательной операции, в ходе которой правительственные силы и их союзники захватили 95 процентов территории города, находившейся под контролем вооруженной оппозиции, и нескольких мероприятий, в рамках которых на город сбрасывались листовки с угрозой «уничтожить» тех, кто остался в контролируемых оппозицией районах. Ранее поступали сообщения о том, что вооруженные оппозиционные группы не позволяют гражданским лицам покидать районы, находящиеся под их контролем. Российский Центр по примирению враждующих сторон на территории Сирийской Арабской Республики также получил от жителей, покидающих восточные районы Алеппо, сообщения о предположительном применении пыток и убийствах. Эвакуация тысяч людей из восточных районов Алеппо в западные сельские районы началась 15 декабря, однако не раз прекращалась из-за сообщений об обстрелах автоколонн, перекрытия маршрутов эвакуации проправительственными ополченческими группами, снятия людей с выезжающих из Алеппо автобусов, казней без надлежащего судебного разбирательства и дополнительного не предусматривавшегося первоначальным соглашением требования правительства о том, что эвакуация из восточной части Алеппо будет зависеть от эвакуации из двух городов, осажденных вооруженными оппозиционными группами, — Эль-Фуа и Кефраи (мухафаза Идлиб). 18 декабря была достигнута вторая договоренность, благодаря которой 32 556 боевиков и гражданских лиц были эвакуированы из восточной части Алеппо в западные сельские районы и еще 1228 лиц были эвакуированы из Эль-Фуа и Кефраи в западную часть Алеппо. 18 декабря на автоколонну из пустых автобусов, направлявшихся в эти города для содействия эвакуации, на контрольно-пропускном пункте было совершено нападение вооруженными оппозиционными группами. С тех пор никаких дополнительных мероприятий по эвакуации людей из Эль-Фуа и Кефраи не осуществлялось; не проводилось эвакуации людей и из осажденных городов

Мадая и Эз-Забадани, на которые также распространяется действие Соглашения о прекращении огня в четырех городах.

14. По всей стране продолжались интенсивные боевые действия, обусловленные главным образом попытками правительственных сил взять под свой контроль более значительные территории, особенно районы близ Дамаска, находящиеся под контролем вооруженной оппозиции. Ожесточенные бои были зарегистрированы в Дамаске после наступления правительственных сил в восточной части Гуты и стратегическом районе Вади-Барада, расположенном между столицей и границей с Ливаном. В результате боевых действий в районе Вади-Барада 7000 жителей были вынуждены покинуть свои дома и с 22 декабря было нарушено водоснабжение Дамаска и прилегающих районов, из-за чего более 5,5 миллиона человек остались практически без доступа к воде. По сообщениям, вооруженные оппозиционные группы подвергли минометному обстрелу районы, в которых расположены российское посольство и отделения Организации Объединенных Наций в Дамаске. Правительственные силы продвинулись вперед в мухафазе Дарья, при этом происходили боестолкновения между правительственными силами и вооруженными оппозиционными группами в Хомсе и Хаме. Сообщается о нанесении авиаударов в Идлибе, Латакии, Хаме и Хомсе, в том числе по двум школам. Артиллерийские обстрелы и ракетные и минометные обстрелы были зарегистрированы в мухафазах Дарья, Идлиб, Латакия и Хама.

15. В ходе наступательных операций вооруженных оппозиционных групп, поддерживаемых Турцией, ИГИЛ утратила контроль над некоторыми территориями, однако отвоевала часть территории у правительственных сил. 11 декабря боевики ИГИЛ вновь установили контроль над городом Тадмор (Пальмира), мухафаза Хомс. В тот же день Демократические силы Сирии объявили о начале второго этапа операции, известной под названием «Гнев Евфрата» и направленной на освобождение Эр-Ракки от ИГИЛ. В течение последующих недель они установили контроль над 97 деревнями, а в результате авиаударов международной коалиции, возглавляемой Соединенными Штатами Америки, было уничтожено четыре моста, благодаря чему были отрезаны использовавшиеся ИГИЛ маршруты снабжения. Турецкие войска и вооруженные оппозиционные группы, связанные с турецкой военной операцией, известной под названием «Щит Евфрата», продолжили наступление с целью освободить город Эль-Баб, расположенный в северо-восточной части мухафазы Алеппо, от ИГИЛ, в чем им удалось добиться определенных успехов. 14 января 2017 года силы ИГИЛ начали массированное нападение на правительственные военные объекты в окрестностях города Дайр-эз-Заур, угрожая отрезать город от военного аэропорта, который использовался для доставки гуманитарной помощи.

16. Доставка гуманитарной помощи во многих районах Сирийской Арабской Республики была сопряжена с колоссальными трудностями. В моих ежемесячных докладах об осуществлении резолюций [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#) и [2332 \(2016\)](#) Совета Безопасности на регулярной основе представляется более подробный обзор гуманитарной ситуации.

17. Основное внимание в рамках гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций и ее партнеров уделялось оказанию поддержки порядка 150 000 человек, перемещенных из находившихся ранее в осаде районов в во-

сточной части Алеппо. Более 110 000 человек, зарегистрированных в районах, контролируемых правительством, и 36 000 человек в период 15–22 декабря были эвакуированы в сельские районы на западе Алеппо и в Идлиб. Во исполнение резолюции 2328 (2016) Совета Безопасности Организация Объединенных Наций содействовала проведению эвакуации автобусов и автомобилей скорой помощи и оказывала жизненно необходимую помощь людям, которые были вынуждены покинуть восточные районы Алеппо или которые с тех пор в них вернулись.

18. Особую обеспокоенность по-прежнему вызывала проблема обеспечения доступа к миллионам людей, которые находятся в осажденных и труднодоступных районах. В течение рассматриваемого периода из-за задержек в подготовке писем об оказании содействия, требований о получении дополнительных разрешений от правительства и органов безопасности (помимо осуществления тех двух шагов, которые были согласованы с правительством в апреле), несоблюдения согласованных протоколов на контрольно-пропускных пунктах и отсутствия безопасности было отправлено всего две межучрежденческие автоколонны: одна была отправлена 16 декабря (доставила помощь для порядка 6000 человек в Хан-эш-Шихе, мухафаза Риф-Димашк) и еще одна — в январе (доставила гуманитарные грузы различного назначения в осажденный район Муадамия для порядка 45 000 человек). Правительство продолжало оказывать основные услуги в районах, находящихся под его контролем, и во многих районах, которые оно не контролирует.

19. Организация Объединенных Наций не только направляла межучрежденческие автоколонны, но и продолжала оказывать помощь населению в осажденных и труднодоступных районах посредством направления в них автоколонн, организованных тем или иным отдельным учреждением, сброса гуманитарной помощи с воздуха и доставки грузов по воздуху. Медицинскую помощь, услуги в области образования и защиты, а также определенную поддержку в других секторах в труднодоступных районах продолжали предоставлять неправительственные организации, действуя в крайне сложных условиях. С 10 апреля до конца декабря Организация Объединенных Наций организовала 170 операций по сбросу на парашютах продовольственных товаров и предметов гуманитарной помощи над городом Дайр-эз-Заур. Центр материально-технического обеспечения также продолжал доставлять грузы по воздуху в Эль-Камышлы из Дамаска (поскольку контрольно-пропускной пункт Нусайбин/Эль-Камышлы был по-прежнему закрыт властями Турции по соображениям безопасности); с 9 июля было организовано 254 воздушных рейса.

20. В декабре из гуманитарных грузов, перевозимых автоколоннами, продолжали изыматься жизненно важные лекарственные средства и предметы медицинского назначения. Из партии грузов, перевозившейся межучрежденческой автоколонной в Хан-эш-Ших, правительственными силами были изъяты жизненно важные и необходимые для поддержания жизни лекарственные средства и предметы медицинского назначения, достаточные для лечения 23 207 пациентов. Положение в осажденном районе Хомса Эль-Ваар — последнем районе, находящемся под контролем оппозиции, — также вызывает серьезную обеспокоенность. По итогам оценки гуманитарной ситуации, проведенной совместно Организацией Объединенных Наций, Международным комитетом Красного Креста и Сирийским арабским обществом Красного По-

лумесяца в Эль-Вааре 7 декабря, был сделан вывод о необходимости немедленного проведения гуманитарных мероприятий для недопущения того, чтобы жители этого района столкнулись с проблемой острой нехватки основных и жизненно важных материалов и чтобы прекратила действовать система медицинского обслуживания, возможности которой уже серьезно ограничены. В декабре Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека также сообщило о двух ударах, нанесенных в этом районе по объектам гражданской инфраструктуры — по зданиям начальной школы и благотворительной организации, работающей с сиротами. Ранее также поступали сообщения о том, что из района Эль-Ваар по другим кварталам Хомса велся артиллерийский огонь.

21. В декабрьском плане Организации Объединенных Наций по доставке помощи межучрежденческими автоколоннами был запрошен доступ в 21 пункт, в том числе в осажденные районы, с целью оказать помощь 930 250 нуждающимся. В своем ответе, направленном 1 декабря, сирийские власти одобрили доступ к 798 200 лицам (85,8 процента от числа, фигурировавшего в плане). 19 декабря Организация Объединенных Наций направила Министерству иностранных дел план отправки межучрежденческих автоколонн на январь 2017 года, который включал 19 просьб разрешить доставить помощь для 914 000 нуждающихся, находящихся в осажденных, труднодоступных и приоритетных районах, разделенных линиями противостояния (21 район). Ответ был получен 29 декабря; в нем был одобрен доступ к 697 700 нуждающихся (76,3 процента от числа, фигурировавшего в плане).

22. В ходе эвакуации из Алеппо, Эль-Фуа и Кефраи поступали сообщения о противозаконных нападениях на гражданских лиц. Организация Объединенных Наций получила достоверные сообщения о том, что 16 декабря проправительственные силы остановили автоколонну из 20 автобусов, в которых находились 800 человек. Согласно сообщениям, два комбатанта и один представитель сил гражданской обороны были убиты. У лиц, находившихся в этих автобусах, были отобраны все ценности, а также удостоверения личности и мобильные телефоны. Мужчин заставляли ложиться на землю лицом вниз, после чего они подвергались оскорблениям и избиениям. Спустя примерно четыре часа автоколонне было разрешено продолжить движение, однако 14 человек получили приказ вернуться в восточную часть Алеппо и забрать с собой тела трех убитых мужчин. 18 декабря на автоколонну из пустых автобусов, направлявшуюся в осажденные города Эль-Фуа и Кефрая, на контрольно-пропускном пункте в Сармине, расположенном приблизительно в 15 км к югу от двух упомянутых городов, было совершено нападение. Группа, известная под названием «Воины Аль-Аксы», заявила, что она сожгла восемь автобусов. Водитель, пытавшийся бежать, был убит. Сообщается, что с тех пор членами группы «Воины Аль-Аксы» были задержаны еще семь водителей. В конечном итоге эвакуация из Эль-Фуа и Кефраи все же началась, однако 15 автобусами из этих городов было вывезено всего 1226 человек. После срыва переговоров в общей сложности 23 автобуса и их водители, приехавшие в эти города для проведения дальнейшей эвакуации, оказались на территории осажденного района, и им не разрешили его покинуть.



23. В ходе боевых действий продолжалось разрушение и уничтожение медицинских учреждений, что является вопиющим нарушением требования об их защите, предусмотренного нормами международного гуманитарного права и дополнительно подтвержденного Советом Безопасности в его резолюции 2286 (2016). Организация Объединенных Наций и ее партнеры, занимающиеся вопросами здравоохранения, получили достоверные сообщения о 12 нападениях на медицинские учреждения, совершенных в декабре, включая 4 нападения на больницы (2 в Алеппо, 1 в Дарья и 1 в Идлибе), 2 нападения на центры первичной медико-санитарной помощи (1 в Алеппо и 1 Риф-Димашке), 1 нападение на подвижной полевой госпиталь (в Алеппо) и 5 нападений на машины скорой помощи (4 в Риф-Димашке и 1 в Алеппо).

24. В течение рассматриваемого периода Организацией Объединенных Наций были зарегистрированы два нападения на образовательные учреждения. 22 декабря попало под авиаудар и было частично повреждено здание школы в Атарибе, Алеппо. В тот же день в городе Дарья имел место беспорядочный обстрел, в ходе которого одна мина разорвалась рядом с правительственной школой «Кафр Кина», в которой Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ организовало обучение в вечернюю смену. Один учитель Агентства был ранен и доставлен в больницу, а школа была эвакуирована. После восстановления контроля над восточной частью Алеппо правительство сообщило о том, что оно обнаружило, что школы использовались в военных целях. 9 января 2017 года муниципальные власти в Алеппо сообщили, что они намереваются частично отремонтировать 17 школ в восточных районах, чтобы в общей сложности 3825 детей после каникул смогли продолжить обучение.

25. Комиссия Центральные учреждений Организации Объединенных Наций по расследованию обстоятельств нападения, совершенного при проведении операции Организации Объединенных Наций и Сирийского арабского общества Красного Полумесяца по доставке чрезвычайной гуманитарной помощи в Урум-эль-Кубру 19 сентября, представила свой доклад 16 декабря. В ходе этого нападения по меньшей мере 10 человек погибли и 22 человека получили ранения, были повреждены 17 грузовых автомобилей и была повреждена или уничтожена основная часть гуманитарных грузов, перевозимых автоколоннами, в связи с чем совокупные потери для страновой группы Организации Объединенных Наций составили почти 650 000 долл. США.

26. 21 декабря Организация Объединенных Наций обнародовала резюме, которое было также доведено до сведения Совета Безопасности (см. [S/2016/1093](#)). В этом резюме Организация Объединенных Наций сообщила, что 19 сентября в период между 19 ч. 15 м. и 19 ч. 45 м. по местному времени комплекс Сирийского арабского общества Красного Полумесяца в Урум-эль-Кубре подвергся нападению с воздуха с использованием различных типов боеприпасов, которые сбрасывались с нескольких летательных аппаратов разных типов. Применявшиеся боеприпасы включали неуправляемые бомбы с унитарным зарядом и/или разрывные/зажигательные авиационные боеприпасы меньшего калибра, которыми могли быть управляемые и неуправляемые ракеты или суббоеприпасы в виде малокалиберных бомб. Комиссия отметила, что возможностями для нанесения такого удара обладают лишь летательные аппараты, действующие в составе международных коалиционных сил, и летатель-

ные аппараты Российской Федерации и военно-воздушных сил Сирийской Арабской Республики. Комиссия пришла к выводу о том, что, поскольку ни одна из сторон не заявляла о возможном использовании в ходе инцидента летательных аппаратов международных коалиционных сил, их причастность к нему весьма маловероятна. Помимо этого, она заявила, что ею были получены сообщения о наличии информации, указывающей на высокую вероятность того, что этот удар был нанесен военно-воздушными силами Сирийской Арабской Республики, однако из-за отсутствия доступа к соответствующим первичным данным к однозначному выводу она прийти не смогла.

27. С момента своего создания Независимая международная комиссия по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике подготавливает доклады с описанием тенденций, касающихся нарушений и ущемлений прав человека, а также масштабов преступлений, совершенных правительством, вооруженными оппозиционными группами и террористическими организациями, в частности ИГИЛ.

28. Выводы Комиссии по расследованию свидетельствуют о том, что вопиющие нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права не прекращаются и усугубляются в условиях абсолютной безнаказанности. Убийства, пытки, бесчеловечное и унижающее достоинство обращение, включая изнасилования и сексуальное насилие в других формах, а также казни без надлежащего судебного разбирательства, активно совершаются всеми сторонами, в частности в отношении лиц, лишенных свободы. Правительственные силы, вооруженные оппозиционные группы и террористические группы совершали целенаправленные нападения на гражданских лиц, больницы, медицинский персонал, школы и учебные заведения; эти удары привели к тысячам жертв среди гражданского населения. Стороны в конфликте используют блокаду и связанные с ней голод, отказ в доступе к гуманитарной помощи и другие лишения в качестве орудий войны для принуждения к капитуляции или получения политических уступок. Такие действия могут представлять собой нарушения законов и обычаев войны и норм права и быть равнозначными военным преступлениям.

29. Комиссия по расследованию также представила информацию о преступлениях в отношении езидов, согласно которой 3000 женщин и детей удерживаются ИГИЛ (главным образом в Сирийской Арабской Республике), при этом женщин и девочек, принадлежащих к этой этноконфессиональной группе, обращают в сексуальное рабство, продают их на рынках и подвергают другим надругательствам, а детей насильно забирают из семей, тем самым отлучая их от верований и обычаев их религиозной общины и заставляя их забыть о своей принадлежности к езидам. Маленьких мальчиков размещают с боевиками ИГИЛ, подвергают идеологической обработке и заставляют совершать преступления, в том числе убийства, против членов их же семей. По мнению Комиссии, публичные заявления и поведение ИГИЛ и ее боевиков четко свидетельствуют о том, что ИГИЛ намеревалась полностью или частично уничтожить езидов в Синджаре (Ирак) и что ИГИЛ, возможно, несет ответственность за геноцид.

30. Согласно утверждениям Комиссии по расследованию, правительством были приняты меры для расследования преступлений, совершенных в контексте кризиса, однако она не смогла обнаружить ни одного случая успешного судебного разбирательства в отношении какого-либо военачальника или командующего силами безопасности или высокопоставленных должностных лиц гражданских структур, которые несут ответственность за преступления против человечности, военные преступления или грубые нарушения прав человека, совершенные с марта 2011 года. Не было также получено никакой достоверной информации о том, что вооруженные оппозиционные группы проводят расследования, обеспечивают судебное преследование и наказывают членов, которые, как предполагается, виновны в совершении преступлений и нарушений.

31. Несмотря на неоднократные призывы к Совету Безопасности передать вопрос о ситуации в Сирийской Арабской Республике на рассмотрение Международного уголовного суда, инициативы, предпринимаемые в этой связи, до сих пор не увенчались успехом. Очевидно, что отсутствие механизмов привлечения к ответственности на национальном и международном уровнях и атмосфера безнаказанности способствуют совершению нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права.

### **III. Рекомендации о путях и средствах обеспечения защиты гражданского населения в Сирийской Арабской Республике**

32. Одним из аспектов, вызывающих серьезную обеспокоенность в Сирийской Арабской Республике, является обеспечение защиты гражданского населения, поскольку в защите и помощи нуждаются около 13,5 миллиона человек. Наличие множества погибших и раненых среди гражданского населения свидетельствует о том, что все стороны в конфликте по-прежнему нарушают законы и обычаи войны, в том числе совершая неизбирательные нападения и попирая принципы соразмерности, принятия мер предосторожности и предотвращения сопутствующего ущерба при ведении боевых действий. До сих пор поступают сообщения о применении кассетных боеприпасов, фосфорных зажигательных боеприпасов, бочковых бомб, бетонобойных бомб и химического оружия в густонаселенных гражданских районах. Имеются сообщения о том, что правительственные войска и союзные силы преднамеренно наносят авиаудары по объектам гражданской инфраструктуры, в том числе больницам, пунктам оказания неотложной помощи и их персоналу и пунктам снабжения водой. Гражданские лица и бывшие комбатанты вследствие их предполагаемой поддержки оппозиционных сил регулярно становятся жертвами насилия, в том числе убийств, жестокого обращения и пыток, а также внесудебных казней и других репрессий. Для достижения военных целей регулярно применяются такие меры, как лишение гражданского населения доступа к необходимым ему для выживания основным товарам, например воде, медикаментам и продовольствию. Кроме того, в нарушение требования об обеспечении беспрепятственной доставки гуманитарной помощи вводятся условия для доставки такой помощи, а также для эвакуации больных и раненых.

33. Помимо этого, регулярно отмечаются случаи нарушения или попрания прав человека. Гражданские лица на регулярной основе подвергаются произвольному лишению свободы в нарушение права на справедливое судебное разбирательство. Многие люди годами находятся в заключении и часто подвергаются пыткам и жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения, а некоторые становятся жертвами насильственных исчезновений.

34. Организация Объединенных Наций определила дополнительные проблемы в области защиты, а также пути и средства их решения, которые могли бы помочь гражданским лицам выжить в условиях конфликта и справиться с его последствиями. Ниже приводится резюме основных рекомендаций, разработанных системой Организации Объединенных Наций. Эти рекомендации адресованы государствам-членам, в частности Сирийской Арабской Республике, а также другим субъектам, действующим на местах, и тем, кто имеет на них безусловное влияние.

35. Все стороны должны незамедлительно обеспечить строгое соблюдение законов и обычаев войны. В частности, необходимо прекратить неизбирательные нападения и отказаться от применения оружия неизбирательного действия или запрещенного оружия. Все стороны должны воздерживаться от нанесения ударов по гражданским лицам или гражданским объектам, включая медицинские учреждения и персонал, гуманитарный персонал, помещения Организации Объединенных Наций, транспортные средства, используемые в гуманитарных целях, предметы для оказания чрезвычайной помощи и культурные ценности, а также воздерживаться от нанесения им сопутствующего ущерба. Кроме того, военные объекты не должны размещаться в густонаселенных районах или вблизи от них. Не допускается введение блокады, которая препятствовала бы доставке основных товаров, необходимых для выживания гражданского населения. Существенно важно обеспечить защиту права на жизнь боевиков, которые сдались, сдали оружие, заболели или получили ранения или в силу иных причин перестали принимать участие в боевых действиях. Медицинская помощь должна предоставляться всем, как гражданским лицам, так и комбатантам, без какой-либо дискриминации. Необходимо изучить и применять на практике существующие передовые методы уведомления о местах расположения объектов гражданской инфраструктуры, чтобы не допускать нападения на них и привлекать виновных в совершении таких нападений к ответственности. Кроме того, государствам-членам, которые оказывают поддержку сторонам в конфликте, следует использовать свое влияние, чтобы добиваться незамедлительного прекращения нападений на гражданские районы, в результате которых гибнут и получают увечья гражданские лица, в том числе дети, причиняется ущерб объектам гражданской инфраструктуры, в том числе медицинским и учебным заведениям, или происходит уничтожение таких объектов.

36. Что касается международных стандартов в области прав человека, то правительство несет главную ответственность за защиту и обеспечение соблюдения прав человека всех гражданских лиц на территории страны. Кроме того, оно несет неоспоримую обязанность не нарушать права человека гражданских лиц в районах, на которые не распространяется его власть. Поведение вооруженных оппозиционных групп следует оценивать на основе того, как они соблюдают основополагающие нормы и принципы международного права прав человека. Таким образом, всем сторонам в конфликте предлагается уважать

право на жизнь всех гражданских лиц, обеспечивать соблюдение права на свободу и личную неприкосновенность, в том числе путем отказа от совершения любых действий, которые могли бы повлечь за собой произвольное лишение свободы или насильственное исчезновение, а также обеспечивать, чтобы никто не подвергался пыткам и жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания. Правительство, в качестве носителя обязательств в области прав человека, обязано обеспечивать, чтобы лицам, которых оно обвиняет в совершении уголовных преступлений, предоставлялся доступ к правосудию с соблюдением всех процессуальных гарантий. Никто не может привлекаться к уголовной ответственности за мирное осуществление своего права на свободу выражения мнений, свободу ассоциации и собраний. Кроме того, правительство обязано обеспечивать строгое соблюдение норм международного права при осуществлении любых мер безопасности, введенных в отношении гражданских лиц, покидающих районы, находящиеся под контролем вооруженных оппозиционных групп. Любая дискриминация по признаку религиозной, этнической или расовой принадлежности, пола, языка, социального происхождения или политических убеждений недопустима.

37. Что касается вызывающих тревогу насилия в отношении конкретных групп лиц и разжигания вражды, которые все чаще отмечаются в сирийском конфликте и по-прежнему подпитываются из-за рубежа, то необходимо обеспечить защиту всех граждан, независимо от их религиозной, общинной или этнической принадлежности. Это является не только правовой обязанностью и обязательством, но и неоспоримым моральным долгом правительства и вооруженных групп оппозиции в районах под их контролем и за пределами их контроля. Необходимо безотлагательно положить конец насилию по признаку религиозной, общинной или этнической принадлежности, а также разжиганию вражды. Правительство и вооруженные группы оппозиции, вместе с их региональными и международными спонсорами, должны делать все возможное для предупреждения и предотвращения раздоров по этническим и религиозным признакам. Важную роль в снятии остроты напряженности призваны играть средства массовой информации. Кроме того, межобщинную напряженность и ее исторические причины следует устранять посредством политического диалога, а в целях содействия установлению долгосрочного мира и проведения инклюзивной политики, основанной на участии всего населения, необходимо, чтобы всеохватный диалог с населением стал частью любого процесса примирения.

38. Что касается гуманитарного доступа, перемещения, свободы передвижения и блокад, то всем гуманитарным организациям необходимо предоставить постоянный и беспрепятственный доступ через наиболее удобные маршруты, в том числе трансграничные, без каких-либо условий, чтобы они могли независимо оценивать потребности и предоставлять необходимые услуги тем, кто пострадал в результате кризиса, особенно в тех случаях, когда контроль над населенными районами за последнее время переходил из рук в руки. В целях обеспечения доставки помощи всему населению следует уделять должное внимание обеспечению присутствия женщин-сотрудников гуманитарных организаций. Все стороны должны воздерживаться от совершения действий, которые могли бы нарушить запрет на насильственное перемещение гражданского населения, за исключением тех случаев, когда такое перемещение необходимо

для обеспечения его безопасности. В этих случаях гражданские лица должны иметь возможность вернуться в свои дома как только будут ликвидированы условия, потребовавшие их перемещения. Если имущество перемещенных лиц было захвачено другими лицами, как это произошло во время блокады города Дарайя, который был заселен иракскими семьями, то все имущество должно быть возвращено его первоначальным владельцам. Крайне важно обеспечить соблюдение имущественных прав перемещенных лиц и обеспечить перемещенным лицам право на добровольное возвращение в условиях безопасности в свои дома или места обычного проживания, как только это позволят условия. Необходимо приложить все усилия для неразобщения семей и обеспечения защиты уязвимых лиц, в частности женщин и детей, во время перемещения, а также обеспечить удовлетворительные условия размещения, санитарно-гигиенические условия, безопасность и питание.

39. Женщины и девочки не должны принуждаться к соблюдению мер, которые могли бы фактически ограничить их свободу передвижения. Следует немедленно отказаться от практики блокады территорий, что позволит обеспечить свободу передвижения для гражданских лиц, сотрудников гуманитарных организаций и коммерческих структур, а также доступ медицинского персонала и возможность доставки предметов медицинского назначения, и обеспечить наряду с этим, чтобы другие лица, нуждающиеся в помощи, не оставались без внимания вследствие политического давления, призванного обеспечить доставку помощи в конкретные районы. Ожидается, что страны, граничащие с Сирийской Арабской Республикой, и страны, не имеющие с ней общих границ, откроют всем гражданским лицам, спасающимся от преследований и войны, доступ на свою территорию, исходя из того понимания, что обязательства государств в отношении таких перемещенных лиц начинаются на их границах.

40. Лица, произвольно задержанные или похищенные, и лица, предположительно оказавшиеся в такой ситуации, должны быть немедленно освобождены по гуманитарным соображениям. С задержанными бывшими комбатантами следует обращаться гуманно, принимая во внимание особые обязательства в отношении задержанных женщин и детей и учитывая необходимость принятия специальных мер в отношении вооруженных лиц, которые хотели бы сдаться, сдать оружие или покинуть ряды вооруженных групп. Таким нейтральным и беспристрастным международным гуманитарным организациям, как Международный комитет Красного Креста, правительство должно незамедлительно обеспечивать беспрепятственный доступ к лицам, содержащимся под стражей, и похищенным лицам, а также к местам содержания под стражей, чтобы сотрудники этих организаций могли контролировать обращение с заключенными и условия содержания под стражей. Необходимо обеспечивать соблюдение прав человека всех лиц, содержащихся под стражей; в частности, правительство и другие стороны в конфликте должны выполнять свои обязательства, касающиеся гуманного обращения с заключенными и обеспечения их защиты от любых форм жестокого обращения или пыток. Такие лица должны быть информированы о причинах их задержания и оперативно доставлены в независимый суд для установления законности такого задержания.

41. Что касается вербовки детей, детских браков и детского труда, то всем сирийским, региональным и международным субъектам настоятельно предлагается прекратить и предотвращать вербовку и использование в конфликте де-

тей в возрасте до 18 лет в качестве комбатантов или некомбатантов, в том числе для целей сексуальной эксплуатации. Крайне важно проводить в рамках любых мирных переговоров специальные обсуждения конкретных мер в этом направлении в целях принятия обязательств по предотвращению участия детей в боевых действиях и недопущению иных контактов детей со сторонами в конфликте, а также в целях ускорения процесса освобождения детей, в настоящее время связанных с вооруженными силами или группами, и налаживания и обеспечения доступности услуг по реинтеграции детей в гражданскую жизнь. Кроме того, следует покончить с практикой, когда женщинам и девочкам предлагается вступить в брак в качестве формы платежа или чтобы получить преимущество на переговорах, или же когда их просто выдают замуж таким образом.

42. Что касается сексуального и гендерного насилия, включая сексуальное насилие в условиях конфликта, то все стороны в вооруженном конфликте, которые были перечислены в моем последнем ежегодном докладе о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2016/361/Rev.1), должны немедленно отказаться от использования сексуального насилия в качестве тактики ведения военных действий или средства террора. Они должны принять заслуживающие доверия, публичные и предусматривающие конкретные сроки выполнения обязательств по борьбе с сексуальным насилием и принимать конкретные меры для обеспечения проведения своевременных расследований предполагаемых нарушений, как это предусмотрено в резолюции 1960 (2010) Совета Безопасности. Все стороны конфликта должны принимать меры по предотвращению сексуального и гендерного насилия и обеспечивать, чтобы жертвы имели безопасный доступ к необходимым услугам, в частности медицинской и психологической помощи, а также возможностям для социально-экономической реинтеграции и получения средств к существованию, в том числе путем обеспечения доступности таких услуг в тех местах, в которых они не предоставляются. Необходимо учесть интересы женщин с детьми, родившимися в результате изнасилования их матерей во время войны. Государствам-членам, которые принимают перемещенных лиц из Сирийской Арабской Республики, в процессе предоставления убежища следует уделять особое внимание жертвам сексуального и гендерного насилия.

43. Для ликвидации угрозы, создаваемой взрывоопасными пережитками войны, все стороны должны обеспечить разминирование таких пережитков, безопасное просвещение о рисках, связанных с такими пережитками, а также уважение и защиту гуманитарного персонала, занимающегося удалением таких пережитков.

44. В целях решения проблем, связанных с утратой или отсутствием документов, удостоверяющих личность граждан, и документов на имущество, в том числе в случае рождения детей в местах перемещения, необходимо прилагать усилия для восстановления таких документов, в том числе в дистанционном режиме и в районах, находящихся под контролем вооруженных оппозиционных групп, а также обеспечивать освобождение от наказания и защиту от дискриминации граждан на основе документов, которые они могут получить, в частности если такие документы выданы государственными органами или альтернативными органами власти в районах, не контролируемых правительствам. Первостепенное внимание следует уделять регистрации рождений. В

неотложных гуманитарных ситуациях гражданским лицам следует предоставлять возможность для перемещения без документов и обеспечивать защиту от дискриминации по причине имеющихся у них документов. Кроме того, необходимо создать безопасные механизмы возвращения имущества лицам, которые возвращаются из районов, подпадающих под действие соглашений о прекращении огня, и обнаруживают, что их дома заняты.

45. В вопросах привлечения к ответственности за совершение преступлений, связанных с нарушением норм международного права, все стороны в конфликте должны выполнять свои обязательства по расследованию деяний и, при необходимости, судебному преследованию любых лиц под их командованием, предположительно совершивших нарушения норм международного права. Всем сторонам в конфликте следует напомнить о том, что они несут ответственность за выполнение своих обязательств по международному праву. Кроме того, всем сторонам рекомендуется и далее прилагать усилия по документированию хода военных действий, в том числе путем сотрудничества и предоставления поддержки в работе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике и Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию.

#### IV. Выводы

46. Резолюция [71/130](#) была принята в связи с тем, что государства-члены были серьезно обеспокоены ситуацией в Сирийской Арабской Республике, а также в условиях активизации операций по восстановлению контроля над восточной частью Алеппо. Во второй половине декабря, после продолжительных разногласий по вопросам, связанным с конфликтом, в Совете Безопасности произошло важное событие, когда удалось восстановить единство его членов, о чем свидетельствует единогласное принятие резолюций [2328 \(2016\)](#), [2332 \(2016\)](#) и [2336 \(2016\)](#). Следует надеяться, что в будущем это единство можно будет расширить и углубить, причем не только в Совете, но и в самом регионе.

47. Высокой оценки заслуживает объявленное 29 декабря Российской Федерацией и Турцией соглашение о прекращении боевых действий между правительством и вооруженными оппозиционными группами на всей территории страны. Полное прекращение боевых действий по-прежнему является краеугольным камнем рамочных положений, сформулированных в резолюции [2254 \(2015\)](#) Совета Безопасности.

48. Вместе с тем Организация Объединенных Наций по-прежнему обеспокоена сообщениями о продолжении вооруженного конфликта. Полное соблюдение соглашения о прекращении огня всеми сторонами имеет решающее значение для спасения жизни гражданских лиц и содействия доставке гуманитарной помощи. В этой связи тем государствам-членам, которые имеют влияние на стороны в конфликте, следует использовать свои добрые услуги для обеспечения соблюдения соглашения и прекращения боевых действий.



49. Лишь политическое решение может положить конец конфликту и страданиям народа Сирийской Арабской Республики. Необходимо активизировать усилия по дипломатическим каналам. По итогам встречи в Астане была достигнута договоренность между Ираном (Исламская Республика), Российской Федерацией и Турцией о создании трехстороннего механизма для наблюдения за режимом прекращения огня и обеспечения его полного соблюдения. Укрепление режима прекращения огня и спасение жизни сирийцев являются задачей первостепенной важности, и Организация Объединенных Наций готова оказать помощь в создании указанного механизма. Режим прекращения огня, которому уделялось основное внимание на этой встрече, будет способствовать созданию благоприятных условий для возобновления межсирийских переговоров в Женеве под эгидой Организации Объединенных Наций. Как подтвердили все участники совещания в Астане и как это предусмотрено Советом Безопасности в его резолюциях, Организация Объединенных Наций по-прежнему играет ведущую роль в процессе посредничества. Важно сохранять это понимание в целях обеспечения конструктивного характера переговоров. Устойчивое урегулирование может быть обеспечено лишь на основе инклюзивного и возглавляемого самими сирийцами политического процесса, базирующегося на Женевском коммюнике от 30 июня 2012 года, которое было одобрено Советом в резолюции 2118 (2013) и подтверждено в резолюциях 2254 (2015), 2268 (2016) и 2336 (2016) и соответствующих заявлениях Международной группы поддержки Сирии.

50. Организация Объединенных Наций приложит все усилия, чтобы помочь сирийцам на основе консолидированной международной поддержки изыскать возможность сесть за стол переговоров и перейти к формированию демократической политической системы, которая обеспечивала бы равноправие для всех. Специальный посланник по Сирии в тесной консультации с заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам, а также при личном участии Генерального секретаря и при его поддержке, активно готовится к следующей встрече в Женеве, запланированной на февраль 2017 года. В условиях, когда столько сил было брошено на созыв межсирийских переговоров, ожидается, что Российская Федерация и Турция в качестве гарантов нынешнего режима прекращения огня, а также другие члены международного сообщества, в том числе из этого региона, сделают все возможное, чтобы настоятельно призвать стороны в конфликте наладить конструктивное и добросовестное взаимодействие в интересах оперативного согласования всеобъемлющих и долгосрочных решений, призванных положить конец конфликту и направить Сирийскую Арабскую Республику по пути подлинного и необратимого политического перехода.

51. Ни в чем не повинные гражданские лица, в том числе женщины и дети, по-прежнему являются главными жертвами, которые оказались в порочном круге затянувшегося конфликта, терроризма и воинствующего экстремизма. Совет Безопасности и международное сообщество в целом должны принять безотлагательные и более согласованные меры для их защиты. Отсутствие долгосрочного решения конфликта привело к распространению терроризма и воинствующего экстремизма в Сирийской Арабской Республике и во всем регионе. Несмотря на недавние военные успехи, ИГИЛ и связанные с «Аль-Каидой» террористические группы по-прежнему контролируют террито-

рии, ресурсы и населенные пункты, что наносит ущерб безопасности и стабильности в Сирии. Кроме того, присутствие иностранных боевиков-террористов, которые стекаются из самых разных стран мира и не заинтересованы в урегулировании конфликта, по-прежнему представляет собой серьезную опасность не только для гражданского населения Сирии, но и для населения стран их происхождения и других стран. Эффективные усилия по борьбе с терроризмом требуют единства действий всего международного сообщества. Кроме того, для долгосрочного решения этой проблемы необходимо обеспечить политическое урегулирование, которое предусматривало бы устранение коренных причин кризиса и удовлетворение законных чаяний сирийского народа, а также принять эффективные меры для привлечения преступников к ответственности.

52. Участвовавшие нарушения норм международного права, касающихся защиты гражданских лиц, а также иные все более наглые нарушения, совершаемые во время конфликта, вызывают серьезную обеспокоенность Организации Объединенных Наций, всех стран мира и лично Генерального секретаря. Нарушения совершаются многими сторонами, но больше всего в этом виновато правительство. Как сообщается, правительственные силы и их союзники преднамеренно наносят удары по больницам, пунктам оказания неотложной помощи и их персоналу, пунктам снабжения водой, складам продовольствия и другим объектам гражданской инфраструктуры, зачастую в явное нарушение международных норм соразмерности. Применение кассетных боеприпасов, фосфорных зажигательных боеприпасов, бочковых бомб, бетонобойных бомб и химического оружия в густонаселенных гражданских районах достигло беспрецедентного в современной истории масштаба. Имеются достоверные сообщения о том, что тысячи людей содержатся под стражей без соблюдения надлежащих процессуальных норм и в неприемлемых условиях, а также массово подвергаются пыткам. Необходимо создать механизмы мониторинга во избежание дальнейших нарушений, произвольных задержаний и исчезновений. Все международное сообщество должно заняться проведением расследований и привлечь к ответственности лиц, виновных в совершении подобных злодеяний.

53. Государствам-членам, всем сторонам в конфликте и гражданскому обществу предлагается в полном объеме сотрудничать с Международным беспристрастным и независимым механизмом для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию и с Независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, с тем чтобы обеспечить им возможность эффективно выполнять их соответствующие мандаты, и, в частности, предоставлять этим структурам любую информацию и документацию, которой государства-члены, все стороны в конфликте и гражданское общество могут располагать, а также оказывать любую иную помощь, относящуюся к мандатам этих структур. Такая поддержка необходима, чтобы механизм начал функционировать в полном объеме.

54. Сейчас, когда подходит к концу шестой год опустошительной войны на сирийской земле, крайне важно удвоить усилия, чтобы помочь сирийцам прекратить кровопролитие и обеспечить реальную перспективу для восстановления своей жизни и мира. В процессе оказания сирийцам помощи в деле совместной разработки и осуществления важнейших общенациональных инициатив по прекращению насилия, обеспечению политического перехода и восстановлению столь же важно помочь им в решении многочисленных проблем в области защиты, которые продолжают сказываться на их повседневной жизни.

55. Следует надеяться, что сирийские, региональные и международные субъекты изучат и учтут рекомендации о путях и средствах обеспечения защиты гражданского населения, представленные в настоящем докладе по просьбе Генеральной Ассамблеи, и примут незамедлительные меры для их выполнения. В первую очередь необходимо приложить согласованные усилия, чтобы заставить все стороны в конфликте соблюдать нормы международного гуманитарного права и международные стандарты в области прав человека, в том числе путем отказа от практики блокады территорий и применения оружия неизбирательного действия в районах проживания гражданского населения.

56. Кризисная ситуация в Сирийской Арабской Республике является наиболее тревожной проблемой современности в сфере мира и безопасности, последствия и потенциальные последствия которой являются крайне серьезными для этой страны, региона и всего международного сообщества. Генеральный секретарь намерен решительно, конструктивно и творчески подойти к урегулированию этого опустошительного конфликта и готов действовать в любой форме, чтобы лично способствовать изысканию долгосрочного урегулирования этого кризиса. Лишь долгосрочное политическое решение, которое получило бы широкую поддержку сирийского народа и международного сообщества, позволит положить конец страданиям в Сирийской Арабской Республике и вывести эту страну на путь стабилизации и восстановления.